

<p style="text-align: center;">NOTA DE INFORMARE SI EXPRIMARE ACORD</p> <p style="text-align: center;">CU PRIVIRE LA PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL</p> <p style="text-align: center;">- RECRUTARE PERSONAL -</p>	<p style="text-align: center;">PRIVACY NOTICE AND EXPRESSION OF CONSENT</p> <p style="text-align: center;">FOR PERSONAL DATA PROCESSING</p> <p style="text-align: center;">- PERSONNEL RECRUITMENT -</p>
<p>YARZIN SELLA BUH SRL, cu sediul social in strada Banul Antonache nr. 40-44, biroul nr. HD5, etaj 1, sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J40/11936/2020, cod unic de inregistrare 43072159 („Societatea”) va informeaza prin prezenta cu privire la modalitatea in care vor fi prelucrate datele cu caracter personal pe care ni le veti furniza in scopul recrutarii dvs in cadrul</p>	<p>YARZIN SELLA BUH SRL, headquartered at 40-44 Banul Antonache Street, Office no. HD5, 1st floor, 1st District, Bucharest, Romania, registered with the Trade Register under no. J40/11936/2020, sole registration code 43072159 (the “Company”), hereby informs you about how the personal data you will provide us for your recruitment within the Company will be processed, namely:</p>
<input type="checkbox"/> nume si prenume	<input type="checkbox"/> first and last name
<input type="checkbox"/> domiciliu	<input type="checkbox"/> domicile
<input type="checkbox"/> loc de munca actual/anterior	<input type="checkbox"/> current/previous job
<input type="checkbox"/> cetatenie	<input type="checkbox"/> citizenship
<input type="checkbox"/> date din atestatul profesional/documentele de studii	<input type="checkbox"/> data in the vocational certificate/graduation documents
<input type="checkbox"/> asteptari salariale	<input type="checkbox"/> salary expectations
<input type="checkbox"/> date despre persoanele care pot da referinte despre dvs (nume si prenume, nr. de telefon, adresa de e-mail)	<input type="checkbox"/> data about the persons who can provide references about you (first and last name, telephone number, e-mail address)
<input type="checkbox"/> profesie	<input type="checkbox"/> profession
<input type="checkbox"/> nr. de telefon	<input type="checkbox"/> telephone no.
<input type="checkbox"/> adresa de e-mail	<input type="checkbox"/> e-mail address
<input type="checkbox"/> date despre experienta profesionala	<input type="checkbox"/> data about professional experience

<input type="checkbox"/> aptitudini profesionale si abilitati comportamentale/personale;	<input type="checkbox"/> professional skills and behavioral/personal skills
<input type="checkbox"/> alte date din CV	<input type="checkbox"/> other data in the CV
<input type="checkbox"/> date rezultate din verificarea conflictelor de interese cu clientii;	<input type="checkbox"/> data resulting from the check of the conflict of interest with the clients;
<input type="checkbox"/> datele din fisa de observatie de la interviu	<input type="checkbox"/> data in the interview observation sheet
<p>Va rugam sa luati act de faptul ca Societatea nu va incurajeaza si va informeaza ca nu este necesar sa ne transmiteti date cu caracter personal sensibile (de exemplu: originea rasiala sau etnica, opiniile politice, confesiunea religioasa, apartenenta la sindicate, date genetice, date biometrice, date privind sanatatea, date</p>	<p>Please note that the Company does not encourage and informs you that you do not need to send us sensitive data (<i>e.g.</i>, racial or ethnic origin, political opinions, religious beliefs, trade union membership, genetic data, biometric data, health-related data or data concerning sex life, etc.)</p>
<p>Datele cu caracter personal de mai sus vor fi prelucrate de personalul Societatii, colaboratori si societati din Grup, clienti, in temeiul consimtamantului dvs, conform art. 6 alin. 1 lit. a din Regulamentul General privind Protectia Datelor nr. 679/2016 („GDPR”), pe durata efectuarii activitatilor specifice recrutarii de personal si ulterior pentru o durata de 6 luni de la data incheierii procesului de recrutare.Va informam ca, in masura in care nu veti furniza datele cu caracter personal de mai sus, Societatea nu va fi in masura sa efectueze activitatile legate de recrutarea dvs.</p>	<p>The above-mentioned personal data will be processed by the Company’s personnel, collaborators and Group companies, clients, based on your consent, as per art. 6 para. 1 letter a of General Data Protection Regulation no. 679/2016 (“GDPR”), throughout the performance of the specific activities of personnel recruitment and afterwards for a 6-month period after the end of the recruitment process. Please be informed that, if you do not provide the above-mentioned personal data, the Company will be unable to perform the activities related to your recruitment.</p>

<p>Societatea va prelucra datele dvs cu caracter personal in mod legal, corect si intr-o maniera transparenta fata de dvs si va lua toate garantiile necesare pentru a asigura respectarea dreptului dvs la viata privata. Societatea va lua si va mentine masuri tehnice si organizatorice pentru a proteja datele dvs cu caracter personal impotriva pierderii, utilizarii incorecte si a accesului, dezvaluirii, modificarii si distrugerii neautorizate. Datele dvs nu vor fi transferate intr-un stat tert care nu asigura un nivel adecvat de protectie.</p>	<p>The Company will process your personal data legally, correctly and transparently towards you and will take all necessary safeguards to ensure that your right to privacy is observed. The Company will take and maintain technical and organizational measures in order to protect your personal data against loss, incorrect use and unauthorized access, disclosure, alteration and destruction. Your data will not be transferred to a third country which does not ensure an adequate level of protection.</p>
<p>Drepturile de care beneficiati conform GDPR sunt urmatoarele: dreptul de acces la datele dvs personale; dreptul de rectificare sau stergere a datelor; dreptul de a solicita restrictionarea prelucrarii datelor; dreptul de portabilitate a datelor; dreptul de a va opune prelucrarii datelor personale; dreptul de a va adresa justitiei si Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal; dreptul de retragere in orice moment a consimtamantului cu privire la prelucrarea datelor. Va informam ca exercitarea dreptului de retragere a consimtamantului nu va afecta legalitatea prelucrarilor de date cu caracter personal efectuate pe baza consimtamantului liber</p>	<p>You benefit from the following rights, under GDPR: right of access to personal data concerning you; right to rectification or erasure of data; right to request restriction of data processing; right to data portability; right to object to the processing of the personal data; right to refer to courts of law and to the National Supervisory Authority for Personal Data Processing; right to withdraw your consent for data processing at any time. Please be informed that the exercise of your right to withdraw your consent will not affect the legality of the personal data processing activities carried out based on the consent freely expressed by you before its withdrawal.</p>
<p>Datele dvs personale nu vor face obiectul unui proces decizional automatizat (crearea de profiluri) astfel cum aceasta notiune este definita</p>	<p>Your personal data will not be subject to an automated decision-making process (profiling), as this notion is defined by GDPR.</p>
<p>Va informam ca pentru a va exercita drepturile puteti depune o cerere la adresa de e-mail info@yarzin-sella.com.</p>	<p>Please note that, in order to exercise these rights, you can submit a written request to the e-mail address info@yarzin-sella.com.</p>

Am fost informat si sunt de acord cu prelucrarea datelor mele cu caracter personal.

I have been informed of and I agree to the processing of my personal data.

Nume si prenume/: First and last name:

Semnatura candidat:/Applicant's signature:

Data:/Date:
